

The Official of the German Affairs responsible for the Kriegsgräberdienst, the Direktor of the "Zentralnachweiseamt für Kriegerverluste und Kriegergräber" and the Bundesführer of the "Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge" shall be chosen as German official members by virtue of the administrative functions exercised by them.

The official members shall be regarded as appointed at the moment they assume office, and shall cease to form part of the Committee from the day when they vacate their said offices. The German Government and the French Government undertake to notify the Commission of all changes which may take place amongst the German and French official members.

The Commission shall select the Secretary General of the Mixed Committee.

Marine, in Literatur, Kunst oder Wissenschaft ausgezeichnet haben.

Der Sachbearbeiter für den Kriegsgräberdienst im Auswärtigen Amt, der Direktor des "Zentralnachweiseamts für Kriegerverluste und Kriegergräber," der Bundesführer des "Volksbunds Deutsche Kriegsgräberfürsorge" werden kraft des Amtes, das sie bekleiden, zu ordentlichen deutschen Mitgliedern ernannt.

Die ordentlichen Mitglieder gelten in dem Augenblick als ernannt, in dem sie das Amt übernehmen, und sollen von dem Tage an aufhören, dem Ausschuss anzugehören, an dem sie aus ihrer Stellung ausscheiden. Die Deutsche Regierung und die Französische Regierung verpflichten sich, der Kommission von allen Veränderungen Kenntnis zu geben, die hinsichtlich der deutschen und französischen ordentlichen Mitglieder eintreten.

Die Kommission wird den Generalsekretär des gemischten Ausschusses ernennen.

littérature, l'art ou la science.

Le fonctionnaire chargé du Service des sépultures militaires au Ministère des Affaires Etrangères du Reich, le Directeur du "Service Central des renseignements sur les morts de la guerre et sur les sépultures militaires" (Zentralnachweiseamt für Kriegerverluste und Kriegergräber) et le Président de l'Union Nationale allemande pour l'entretien des sépultures militaires (Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge) seront, en vertu des fonctions qu'ils remplissent, nommés membres actifs allemands.

Les membres actifs seront considérés comme nommés à dater du moment où ils entreront en fonction, et ils cesseront de faire partie du Comité à partir du jour où ils quitteront leurs fonctions. Le Gouvernement allemand et le Gouvernement française s'engagent à notifier à la Commission tout changement pouvant intervenir en ce qui concerne les membres actifs allemands et français.

La Commission nommera le Secrétaire Général du Comité mixte.

#### ARTICLE 9

The Belgian Government shall, in so far as concerns the German War Graves in British Cemeteries in Belgium, be invited to accede to this Agreement and if they agree to do so the membership of the Mixed Committee shall be increased by two Belgian members

#### ARTIKEL 9

Mit Rücksicht auf die deutschen Kriegsgräber auf britischen Friedhöfen in Belgien wird die Belgische Regierung eingeladen werden, dieser Vereinbarung beizutreten; im Falle ihres Einverständnisses soll der gemischte Ausschuss um zwei belgische Mitglieder vermehrt

#### ARTICLE 9

En raison de l'existence de sépultures militaires allemandes dans des cimetières britanniques de Belgique, le Gouvernement belge sera invité à adhérer à la présente Convention; s'il y consent, le Comité mixte sera augmenté de deux membres belges qui seront proposés et nommés